

## Warbixin ku saabsan xisaabtaada oh hubinta (Girokonto)

*Waxaad ku mahadsantahay in aad dooratay in aad konto ka furato bangiga (Sparkasse Fulda). Bangigaan waxoow furanyahay 225 sano. Intaas ne waxoow yahay bangi dadka iyo ganagsiga gudaha iyo hareeraha Fulda ku kalsoon. Lacagta oo bangiga Sparkasse kugu jiro wa amaan. Adiga kaliga ayaa maamuli kartid kontadada. Xita dowladda lacag kala ma bixi karto kontadada. Halkan waxaad ka hele war faa'iido leh ku saabsan xisaabta oh Kontoda*

### Furitaanka Konto (Kontoeröffnung)

Degmada Fulda lacagta socialka maku bixiso cadaan saas daraadeed ayaad kontada ugu bahantahay. Dabcan waxa u isticmaali kartaa wax yabaha dhaman kusaabsan shaqoyinka dhinaca lacagaha.

- Haddi aad ka furaneysid konto meshaan, Sparkasse wexee u bahantahay dokumiintigaaga iyo warqada degenaashada. Dokumiintiga (ausweis) waxaad heshay marka isoo dhiibtay. Warqada degenaashada waxaad hele markaad magalada ku nooshahay iska dhiibtid. Warqadahaas la aantoda ma ku furi karno konto.
- Markaan ku furno kontada waaxaan ku siiheeyna heshiiska kontada iyo lambarka kontada. Heshiiska bangiga waxaad u dhiibe socialka oo ka shaqeeyo kaamkaga. Lambarka kontada waxaa lo gudbi doona Xafiiska Qooxtiga.
- Siibo Karka bangiga iyo raqamka sirta oo ka kooban afar lambar waan ku so diri doona. Tani sir aah wah mid ka mid aah Sparkassen-Card, iyo waxa loo yaqaan : PIN
- Kaarka bangiga iyo raqamka sirta warqaad (POSTO) ayaan kugu so direeyna. Kow waxa ku imaanayo raqamka sirta maalmo ka bacdi waxaad hele karka. Sparkasse Kaarka gadaashiisa saxiix.
- Karka iyo raqamka sirta isku meel ha dhigin. Numberka Sirta (PIN) in aad xaftiisid aya ugu wanagsan. Ha na ku qoranin raqamka sirta kaarka kor kiisa. Qofki raqamka sirta iyo karkaga helo, lacag ayo ka baxsa kara kontadada.
- Fadlan la soco: bangiga Sparkasse lacag la aan ma ahan. Bil kasta waxa laga raba lacag 4 euro (Basisentgelt) ah iyo lacag dheeraad ah haddi aad lacag dirsaneysid (Überweisung) ama kontada lacag laga waayo (Lastschrift). Bil walba bangiga lacagta si toos ah ayo kala baxsana saas daraadeed bil walba lacagta canshuurta bangiga ugu reeb.

### Lacag caddaan ah hadi aad ka baxsaneysid (Bargeld abheben)

Kontada lacagta amaan ayee ku tahay. Dadka oo ku nool jarmalka sidaas daraadeed dhowr jeer ayee ka baxsadaan lacag yar. Wexii lacagaha ama xaadi weyn ah waxa istacmashaa (Überweisung) lacagta la diro siibo, (Dauerauftrag) lacag si joogta ah lo dirayo iyo Lastschrift) lacagta la goosto.

Kaarkaaga bangi kaste oo ku yeelo dunida ayaa lacag kala bixi karta. **Muhiim waxa ah: mashiinka bangiga Sparkasse bil kasta 5 jeer lacag hadi aad kala baxsatid wa lacag la aan.** Lacag haddi aad rabtid bangi kale in aad ka baxsatid wa lacag dheeraad ah ( qiyaas ahaan 2 ila 5 Euro).

- Lacagta biilka socialka hal mar ha ka baxsanin kontada mar kasta ku reeb lacagaha laga rabo (tusaalo ahaan canshuurta karka bangiga, laacagta la diro siibo (Überweisung), laacag si joogta (Dauerauftrag) iyo laacagta la goosto (Lastschrift) siibo wax la mid ah). Sidaas qabasan kartaa waajibaadka bixinta si fudud Sparkasse, oo la iska ilaaliyo qaarashka saare oh deraad ah. Haddi kale lacag ayaa laguugu so dalaca

## Laacagta la diirayo (Überweisung), laacag si joogta (Dauerauftrag) iyo laacagta la goosto (Lastschrift)

### Laacagta la diirayo (Überweisung)

Überweisung waa lacag aa bangigaga ka dhex direeysid kuna direeysid bangi kale. Warqadaha lacagta lagu diro waxaad ka hele bangiyada Sparkasse. Tusaalo si aad u buxineeysid warqada lagu diro lacagta

- ➊ Halkaan ku qor magaca qofta aad lacagta u direeysid ama shirkada magaceeda (Zahlungsempfänger)
- ➋ Halkaan lambarka bangiga oo shirkadda ama qofta aad lacagta u direeysid ku qor (IBAN). IBAN waah Kontonumberka oh qofte uh direeysid (Zahlungsempfänger) (firri Nr.1).
- ➌ Halkaan Lambarka bangiga (BIC) ku qor. Markaas Sparkasse wuxuu oogyahay bangiga oh ka tirsaa yahay (Zahlungsempfänger) (firri Nr.1)
- ➍ Meesha dhaxaad waxaad ku qore lacagta qiimaheeda
- ➎ Sababta lacagta u direeysid ama lambarka hishiiska (tussale ahaan for Example, tiraada qaansheegta)
- ➏ Halkaan waxaa ku qoore Lambar ka oh Bangigaga (IBAN-Kontonummer). Waxa ka halaaysa Sparkassen-Card gadashiisa.
- ➐ Hoos Tariiqda (Datum) iyo saxiixaga (Unterschrift) aya ku qoorea.

## Lacag aad si joogta ah kontadada laga dirayo (Dauerauftrag)

Bil kasta **si toos ah bangiga lacag ayo kaga diri** kara tusaalo ahaan lacagta lo diro abuukataha ama Shiirkada. Bangiga ayaad la heshii karta gorta lacagta la dirayo tusaalo ahaan kowda , shanta ama labaatanka bisha.

**Muhiim: lacagta sidaas lo diraayo waa si dhib la'aan ah lakiin bil kasto lacagtaas ku reeb kontadada sidaa lacagta lagaga diri karo.** Hadiikalo Sparkasse lacaagtas kuuma diireyso.

## Lacag la goosto (Lastschrift)

Waa heshiis aad la gasho shirkad oo lacag kugu leh. Waxeey u surtagalineeysa dadka aa u ogalaatid in eey lacag kajartaan bangigaaga. (Saxiix)Tusaalo ahaan: waxad so furane teleefoon. Shirkadda telefoonka in aad u ogolaato, in eey bil kasto ka baxsa karaan lacagta kontadada. Ama hishiis aad la gasho abukaatahaga.

**Fadlan la soco: wa in bangigaga lacag ku jirta, haddi kale bangiga lacag ayo ku saarana.**

## Warqada bangiga (Kontoauszug)

Warqada bangiga waxeey ku surtagaline inaa ogaatid inta lacagta kugu jirto bangigaga iyo inta kala baaxte. Waxaad halkaas ku arkay dhaab ahaan waxa qaraash aad leedahay. Tusaale ahaan, inta lacag ee aad qabta ee qofka ama shirkaada gudbiyo marka iyo waxa. Sido kale waxaa ogaane lacaagta kuuso galee tusaala ahaan qofka ama shirkaada kuso diraay. Warqada bangiga had iyo jeer waxaad arkeesa xalaaha kugu haray iyo kuugu jiro Bangigga oh Sparkasse.

- Fadlan iskuday ina ka so baxsatid warqada bangiga bishi hal mar. Mashiinka logu tala galay ayaa ka so baxsan karta, haddi ayaad galisid kaarka bangiga.
- **Fadlan sidoo kale iskuday inaa meel fiican dhigato Buuga gaduudka oh luugu siye marka Bangiga furatay.** Warqadaha bangiga, maxaa yelay waxa macqul ah inaa ubaahato waxeena kugu qadaneysa lacag ina bixiso si aad mar labaad u heshid.

## Wareejinta degaanka (Wechsel des Wohnortes)

Waxaad doonaysaa in aad guurto? Soo xariri Sparkasse haddi aa badalaneesid degaankaga.

Ogeeysiis: **Sparkasse Fulda waxeey shaqo kuledahay degaanka Fulda iyo waxi hoos yimaada.** Haddi degaanka cusub intas kabaxsan yahay fadlan si dhaqso ah ku tag xarunta Sparkasse ee ku ledhahay meeshaas una sheg adreeskaga cusub. Bangiga magalada cusub ku yalo ayaa ku so wareeji doona kotadada.